



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: vittone@vitonesrl.com



# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                            |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                             | Numero<br><b>1900533</b> | Data<br><b>24/04/19</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A: <b>106460</b>                                                                       |                          |                         |                    |
| VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554                                   |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Porto<br>Porto Assegnato      |                                | Causale Trasporto<br>Vendita |  |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--|
| Agente                                 | Codice Cliente<br>4010000163                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728  |                              |  |
| Riga                                   | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | J.M.                          | Quantità                       |                              |  |
| 006                                    | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRAZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 263351-O<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>400 HESON N°pezzi X cassone 67,000<br><br><div style="text-align: center;"> <b>180227946</b><br/> <b>5009282964</b><br/> <b>CA</b> </div><br><div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br/>         Quantità dichiarata: <b>1467</b><br/>         Quantità effettiva:<br/>         Tipo Imballaggio:<br/>         Quantità Imballi: <b>9 (8 x 175 + 1 x 67)</b><br/>         Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>         Data controllo: <b>06.05.19</b><br/>         Firma: <i>[Signature]</i> </div><br><b>55000 41319</b> | NR                            | 1467,000<br><br>8,000<br>1,000 |                              |  |

|                          |                            |                            |              |                                                      |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------------------------------|
| Totale Colli<br><b>9</b> | Peso Netto<br>7555,0000 KG | Peso Lordo<br>8465,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br><b>CASSONI LAMIERA</b> |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------------------------------|

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

|                          |                                       |                                             |                                                    |                                        |                    |
|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|
| Targa<br><b>CA 7845X</b> | Destinatario <input type="checkbox"/> | Vettore <input checked="" type="checkbox"/> | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>24/04/19 18:55</b> | Firma Conducente<br><i>[Signature]</i> | Firma Destinatario |
|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|

CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]

**AD 54520**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 145207.3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb<br>Nr. <b>2449332</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                                                        |  | *1091256* <span style="float: right;">1.091.256</span><br>LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2019-36574</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route.<br>14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SVEVATRANS SRL</b><br><b>VIA DEI GERANI 5</b><br><b>70026 MODUGNO</b> <span style="float: right;">IT</span>                                                                                           |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>PGM TRASPORTI SOC.COOP</b><br><b>PIAZZA V GIORNATE 1</b> <span style="float: right;">Milano</span><br><b>Tel. 393 8854469</b> <span style="float: right;">Albo/Licens MI0886740R</span> <span style="float: right;">Contratto 08/2019</span><br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box -</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b> <span style="float: right;">IT</span>                                                                                     |  | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>POTENZIERI GIACOMO</b> <span style="float: right;">POTENZIERI 1</span><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>ARRIVA DOMANI DA PC</b><br>26/04/2019 <span style="float: right;">Orario:</span><br>Da/From/Depuis <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;">A/To/A <b>MODUGNO - IT</b></span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenga, 1</b><br><b>Valperga</b> <span style="float: right;">IT</span> |  | 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br>Documents<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>Codice NHM Descrizione</b><br><b>73102900 serbatoi</b>                                                                                                                                                                         |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br>Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br>Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros<br><b>Peso lordo indic.</b><br><b>18.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>wednesday 24/04</b><br><b>-9:00</b>                                                                                                                                                                                                   |  | 10) Riferimento Cliente<br>Customer Ref.<br>Référence client<br><b>17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br/>         Pallets to return<br/>         Palettes a</b> <span style="float: right;">Nr.</span><br><b><input type="checkbox"/> Pedane rese<br/>         Pallets returned<br/>         Palettes rendues</b> <span style="float: right;">Nr.</span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                                                         |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>PIACENZA</b><br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;">IT</span><br>Via dei Gerani, SNC - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment<br>for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Franco/Fwd/Franc <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non fra                                                                                                                 |  | 13) Compiuto a<br>Established in<br><b>Bari (IT)</b><br>Il on 24/04/2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                        |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>Signature et timbre du transporteur<br><b>PGM TRASPORTI SOC.COOP</b><br><b>PGM</b><br><b>PIAZZA V GIORNATE 1</b><br><b>Milano</b> <span style="float: right;">IT</span><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>Signature et timbre du transporteur<br><b>24) Timbro e firma del destinatario<br/>         Signature and stamp of the consignee<br/>         Signature et timbre du destinataire</b>                                                            |  | 20) Rimborso / Cash on delivery /<br>Reimbursement<br><b>con riserva di</b><br><b>quantità e quantità"</b><br><b>Merce ricevuta</b><br><b>Goods received</b><br><b>Merchandises reçues</b><br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ<br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée<br>Luogo<br>Place<br>Lieu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |